

**三年期國債
五年期國債
十年期國債**
將於 2010 年 11 月 30 日進行投標

中華人民共和國財政部宣佈，中央人民政府三年期、五年期和十年期國債將於 2010 年 11 月 30 日（星期二）進行投標，並於 2010 年 12 月 1 日（星期三）交收。

總值人民幣 20 億元的三年期國債、人民幣 20 億元的五年期國債和人民幣 10 億元的十年期國債可供合資格的債務工具中央結算系統（中央結算系統）（CMU）成員以利率為標的，通過中央結算系統債券投標平台進行競價投標。每一品種國債將以面值發行，分別於 2013 年、2015 年及 2020 年的最後一個利息支付日期滿，利率為該品種國債投標確定的單一年息發行利率（即該品種投標中獲接納的最高中標利率），每半年派息一次。

每項投標均須以人民幣 50 萬元或其整數倍數為單位，利率報價變動幅度為萬分之一（0.01%），保留小數點後兩個位。

投標結果將於香港金融管理局（金管局）網站（<http://www.hkma.gov.hk>）及 CMU 債券報價網站（<https://www.cmu.org.hk>）公佈。

財政部於 2010 年 11 月 22 日公佈的招標章程詳列本次國債招標的有關詳情，包括國債的條款、投標安排以及申請、付款及交收手續。招標章程可向金管局或發行及交存代理交通銀行股份有限公司香港分行索取，金管局地址為中環金融街 8 號國際金融中心 2 期 55 樓（電話：2878 1465），交通銀行股份有限公司香港分行地址為中環畢打街 20 號（電話：2162 2511），招標章程也可從金管局網站或發行及交存代理網站（<http://www.bankcomm.com.hk>）下載。

財政部與金管局於 2010 年 11 月 22 日簽訂合作備忘錄，使用中央結算系統債券投標平台，為國債進行招標。本次國債的投標和交收適用招標章程，以及金管局作為中央結算系統債券投標平台的管理者和服務提供者不時制定、修改的有關中央結算系統債券投標平台的適用條款及細則、其操作程序的相關規定，以及中央結算系統的其他有關規定（但招標章程對其修改的部份除外）。

財政部委任交通銀行股份有限公司香港分行作為發行及交存代理，負責協助財政部辦理國債招標事宜。

中華人民共和國財政部
2010 年 11 月 22 日

國債投標資料

各品種國債投標資料如下：

CMU 債務工具編號	:	三年期國債：BCMFB10032 五年期國債：BCMFB10033 十年期國債：BCMFB10034
------------	---	--

投標日期和時間	:	2010 年 11 月 30 日（星期二）
---------	---	-----------------------

		上午 9 時 30 分至 10 時 30 分
發行和交收日期	:	2010 年 12 月 1 日 (星期三)
發行總額	:	三年期國債：人民幣 20 億元 五年期國債：人民幣 20 億元 十年期國債：人民幣 10 億元
面值	:	人民幣 50 萬元
發行價	:	面值的 100%
年期	:	3 年 5 年 10 年
到期日	:	2013 年、2015 年及 2020 年相關品種國債的最後一個利息支付日
利率	:	在競價投標中被接納的最高中標利率將被定為相關品種國債的利率
利息支付日期	:	每年 6 月 1 日及 12 月 1 日，適用經修訂的下一個營業日慣例
投標數額	:	每項投標以人民幣 50 萬元或其整數倍數為單位，利率報價變動幅度為萬分之一 (0.01%)，保留小數點後兩個位
其他詳情	:	請參閱招標章程

中華人民共和國財政部
2010 年 11 月 22 日

提示：本招標公告備有中、英文本，英文本僅供參考。如中、英文本有不一致之處，應以中文本為準。